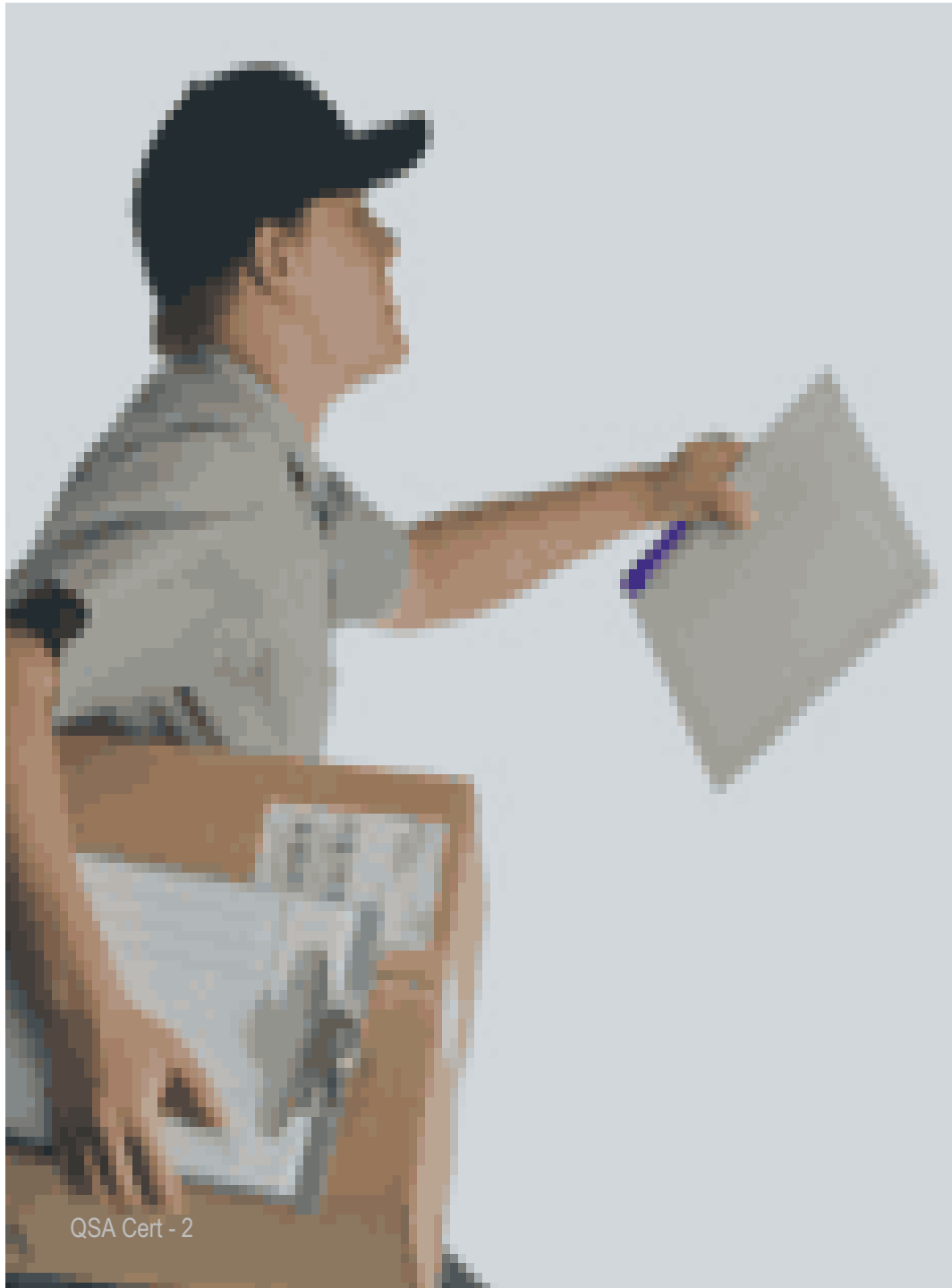




**REGOLAMENTAZIONI  
TECNICHE  
PER ESPORTARE NELLA  
FED. RUSSA**

Assolombarda - 6 novembre 2012



QSA Cert - 2

*Rendere un prodotto conforme all'origine **accelera** i tempi di definizione del contratto e quelli di spedizione.*

*..... e permette di presentarsi con **prodotti immediatamente fruibili**,. generando un forte vantaggio competitivo !*

# Il Prodotto

*..... per essere collocato in forma continuativa su un mercato diverso da quello di origine deve:*

- 1. Soddisfare gli adempimenti di legge: Conformità Tecnica / Vincoli Doganali / Trasferimenti Bancari / Coperture Assicurative / Etichettatura / Dual Use / Assistenza post vendita;*
- 2. Essere comparabile, con i prodotti già presenti sul mercato e le modalità d'uso locali;*
- 3. Soddisfare le aspettative del cliente in termini di qualità, di garanzia, ricambi, assistenza e non ultimo di prezzo.*



0,98 € a Mosca



# I rischi correlati

*.... tenendo considerando che un prodotto inadeguato può causare:*



*Blocco della merce in dogana*

*Contenziosi ed Inesigibilità dei crediti*

*Perdita delle coperture assicurative*

*Responsabilità civili e penali in caso di incidenti gravi*

# Il Mercato del CIS



Paesi membri	 Armenia  Azerbaijan  Bielorussia  Kazakhstan  Kirghizistan  Moldavia  Russia  Tagikistan  Uzbekistan
Paesi associati	 Turkmenistan
Paesi ex-membri	 Georgia (2008)
Paesi non-membri partecipanti	 Ucraina
Lingua di lavoro	Russo

# Trend di Mercato

*i rapporti fra Italia e la Federazione Russa, nel 2011 hanno evidenziato un aumento dei rapporti commerciali consolidando il 21% in più sull'anno precedente.*

*A fare da traino al made in Italy sono settori ad alto valore tecnologico, come dimostra il balzo delle forniture di strumenti ottici, fotografici, medicali e di precisione.*

*In termini di valore, l'export italiano verso la Federazione Russa è guidato da segmenti quali: Macchine ed apparecchi; Articoli di abbigliamento; Articoli in pelle e simili; Metalli di base e prodotti in metallo, esclusi macchine e impianti.*

*Tuttavia, per l'esportazione verso questi mercati restano in essere una serie di formalità specifiche che per le aziende possono sia costituire **una barriera** iniziale che un **doppio vantaggio competitivo**.*

# Errori ricorrenti degli esportatori italiani

**1**

*Lasciare invariato  
il prodotto*

**2**

*Livello  
tecnologico  
non adeguato  
al mercato*

**3**

*Made in  
Italy senza  
qualità*

**4**

*Considerare il  
CIS come un  
mercato  
omogeneo*

**5**

*Trattare i  
paesi  
emergenti alla  
stessa  
maniera*

**6**

*Non calcolare  
le diverse  
abitudini  
d'acquisto*

# Product Compliance

2.6. Any and all license, certificates, taxes, duties and customs fees in connection with the present Contract in the territory of the Seller shall be paid by the Seller and in the territory of the Buyer shall be paid by the Buyer. Handling operations charges in the territory of Russian Federation shall be paid by the Lessee.

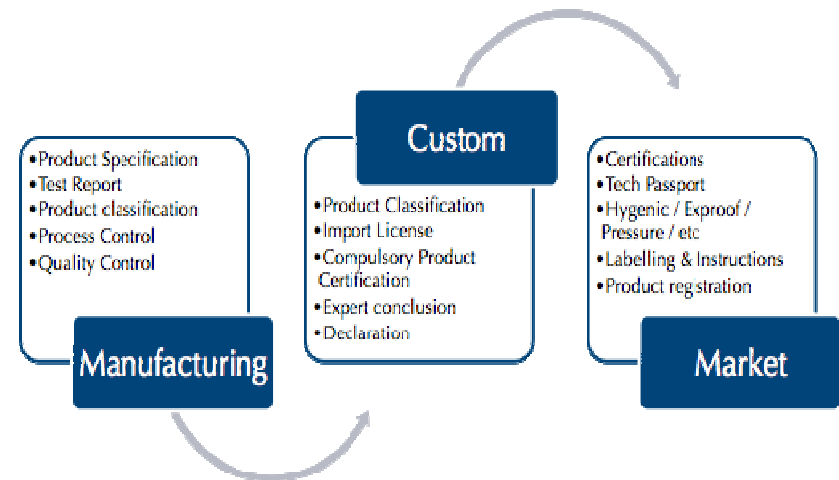
the Seller is obliged to deliver the Equipment under the present Contract appropriate to all standard acts of law active at the territory of the Russian Federation in the sphere of industrial security of industrial objects and standards of the manufacturer.

Purchaser

Manufacturer and/or Seller

- ✓ CB Scheme
- ✓ IECEX
- ✓ Test Reports
- ✓ ISO 9001 certificate
- ✓ Other Tech. docs

Оборудование технологическое для чайной, табачной, соляной и ферментной промышленности, в том числе:	51 3100	ГОСТ 122.124-90	Р.п. 1 - 10.
		ГОСТ 26582-85	Р.п. 1, 2.
	51 3161	ГОСТ 18518-80	Р.п. 1, 3.
	51 3162		
	51 3163		
линии автоматические и полуавтоматические для чайной, табачной, соляной и ферментной промышленности;	51 3164		
оборудование фасовочно-упаковочное для чайной, табачной, соляной и ферментной промышленности	51 3167		
	51 3168		







# l'Unione Doganale

# I Sistemi di Certificazione



# EurAsEC / Unione Doganale



*La Comunità Economica Eurasiatica (Eurasian Economic Community, EurAsEC o EAEC) è un'organizzazione internazionale regionale che riunisce alcuni stati post-sovietici, oggi appartenenti alla Comunità degli Stati Indipendenti, che si trovano nel continente eurasiatico, perseguendo una serie di obiettivi tra cui:*

## **Membri**

Bielorussia (2001)  
Kazakistan (2001)  
Kirghizistan (2001)  
Russia (2001)  
Tagikistan (2001)

## **Membro**

**autosopeso**  
Uzbekistan (2006)

## **Osservatori**

Armenia (2003)  
Moldavia (2002)  
Ucraina (2002)



- 1. l'attuazione di un'unione doganale e un mercato comune;*
- 2. l'armonizzazione delle tariffe doganali;*
- 3. la creazione di condizioni egualitarie per l'attività produttive e l'imprenditoria;*
- 4. l'armonizzazione delle legislature nazionali.*

# Requisiti tecnici per l'export



*Oltre il 90 % dei prodotti che vengono esportati nella Federazione Russa o nei paesi del CIS richiedono una Certificazione / Attestazione specifica per la conferma della loro rispondenza ai requisiti di legge e tecnici vigenti.*

*Il Certificato / Attestato / Dichiarazione è emessa da un Organismo di Certificazione facente capo ad un Servizio Statale / Istituto e viene firmato da un Esperto Accreditato.*

*Oggi il mutuo riconoscimento delle certificazioni e dei test report emessi in ambito IAF / ILAC è utilizzabile in pochissimi casi, così come il riconoscimento di marchi internazionali specifici quali IP / ASME.*



# Gosstandart / Rosstandart

Федеральное агентство по  
техническому регулированию и  
метрологии.



*Agenzia Federale per la Regolamentazione Tecnica e la Metrologica*

*Attraverso i suoi Comitati Tecnici, anche in ambito ISO, elabora i Regolamenti Tecnici e le Normative di Prodotto e servizi che saranno poi utilizzate nelle varie forme di Certificazione / Attestazione.*

*Fissa i criteri per la certificazione e l'accreditamento del personale tecnico, laboratori e degli OdC.*

*Certificato Gost R Obbligatorio  
Certificato Gost R Volontario  
Certificato Regolamento Tecnico  
Lettere di Esenzione ( VNIIS )*

<http://standard.gost.ru>





# Rospotrebnadzor

ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ЗАЩИТЫ  
ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И БЛАГОПОЛУЧИЯ ЧЕЛОВЕКА

*Servizio Federale per la protezione dei diritti dei consumatori  
e per la sorveglianza della sanità in ambito umano.*

*Attraverso la sua struttura territoriale svolge diverse  
funzioni tra le quali:*

*5.1.7. state surveillance and control over the flour, pasta and bakery  
products quality and safety when importing (exporting) the said  
products on the territory of Russian Federation;*

*5.2. performs the licensing of the specific types of activities being the  
competence of the Service in accordance with the legislation of  
Russian Federation;*



*Custom Union Registration  
Expert Hygienic Conclusion ( Agenzia )*

<http://rospotrebnadzor.ru>

# Rosdravnadzor

Федеральная Служба по  
Надзору в Сфере  
Здравоохранения и  
Социального Развития

*Federal Service of Health Care and Social Development  
Control*



*Attraverso la sua struttura centrale  
svolge diverse funzioni tra le quali  
Registrazione medica per Dispositivi, Farmaci,  
Principi attivi, ecc.*

<http://www.rosdravnadzor.ru>

# Rostekhnadzor

Федеральная Служба по  
экологическому,  
технологическому и атомному  
надзору



*Servizio Federale per la Sorveglianza Ecologica,  
Tecnologica ed Atomica*

*Attraverso la sua struttura  
centrale svolge diverse  
funzioni tra le quali:*

*5.1.7. state surveillance and control over  
the flour, pasta and bakery products  
quality and safety when importing  
(exporting) the said products on the  
territory of Russian Federation;*

*Permesso di Utilizzo ( RTN )*

<http://www.gosnadzor.ru>



# Altre Strutture Statali

*Armenia  
Azerbaijan  
Belarus  
Bulgaria  
Cuba  
Germany  
Georgia  
DPR of Korea  
Kazakhstan  
Kyrgyzstan  
Lithuania  
Moldova  
Romania  
Russia  
Slovakia  
Tajikistan  
Ukraine  
Uzbekistan*



МИНКОМСВЯЗЬ  
РОССИИ

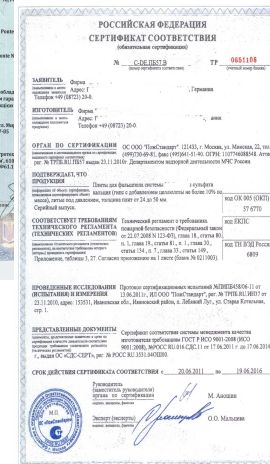
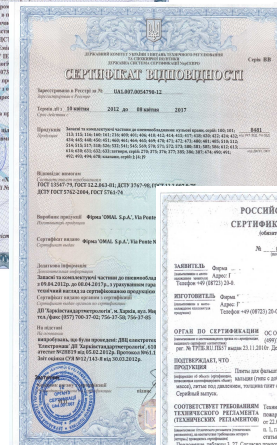
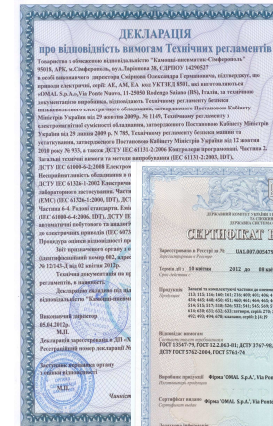


***Programma di  
migrazione verso i  
regolamenti tecnici  
validi per  
Federazione Russa,  
Bielorussia e  
Kazakistan.***

Sicurezza Prodotti pirotecnici	15 febbraio 2012
Sicurezza degli imballaggi	1 luglio 2012
Sicurezza prodotti bambini e adolescenti	1 luglio 2012
Sicurezza dei giocattoli	1 luglio 2012
Sicurezza prodotti cosmetici	1 luglio 2012
Sicurezza prodotti industria leggera	1 luglio 2012
Sicurezza DPI	1 luglio 2012
Sicurezza Equipaggiamenti Bassa Tensione	15 febbraio 2013
Sicurezza Ascensori	15 febbraio 2013
Sicurezza Macchinari	15 febbraio 2013
Equipaggiamenti ex proof	15 febbraio 2013
Equipaggiamenti a gas	15 febbraio 2013
Compatibilità elettromagnetica	15 febbraio 2013
Sicurezza cereali	1 luglio 2013
Sicurezza Prodotti alimentari	1 luglio 2013
Marcatura prodotti alimentari	1 luglio 2013
Succhi di Frutta e verdure	1 luglio 2013

*Oltre 50 schemi di  
certificazione percorribili*

*Iter specifici per le  
Autorizzazioni / Licenze*



# Out of Compliance

